

Kraków
B 866

SPRAWOZDANIE

Towarzystwa opieki nad polskimi zabytkami sztuki i kultury
za rok 1909.



~~62210~~

Dnia 20 marca roku 1909 odbyło się ósme doroczne Walne zgromadzenie członków Towarzystwa.

Posiedzenie zagaił Prezes Towarzystwa Prof. Dr. Jerzy hr. Mycielski, streszczając działalność Wydziału w roku 1908. W końcu Prezes poświęcił gorące wyrazy wspomnienia zmarłym w ubiegłym roku członkom Towarzystwa: Andrzejowi hr. Potockiemu, Ordynatowi Adamowi hr. Krasieńskiemu i Drowi Konstantemu Górskiemu, których pamięć obecni uczcili przez powstanie z miejsc.

Na wniosek Dra Adolfa Sternschussa na Walnem zgromadzeniu uchwalono przyczynić się kwotą 300 koron rocznie, celem poparcia wydawnictwa miesięcznika »Architekt«, który w szeregu fachowych artykułów od dłuższego czasu poruszał sprawy, wchodzące w zakres działalności Towarzystwa.

Na wniosek Dra Marceliego Dobrowolskiego Walne zgromadzenie przekazało przyszłemu Wydziałowi zajęcie się sprawą kościoła św. Agnieszki na Kazimierzu, oraz poczynienie starań, aby burgundzki arras, znajdujący się w ko-

ściele św. Katarzyny w Krakowie, został pozyskany dla Muzeum Narodowego, jako depozyt.

Po udzieleniu absolutoryum Wydziałowi przystąpiono do wyboru nowego, w którego w skład na rok 1909 weszli: Dr. Adam Bogusz, Stanisław Cercha, Dr. Adam Chmiel, Prof. Dr. Józef Flach, Dyr. Zygmunt Hendel, Franciszek Klein, Stefan Komornicki, Dyr. Dr. Feliks Kopera, Leonard Lepszy, Prof. Dr. Jerzy hr. Mycielski, Józef Onyszkiewicz, Dr. Julian Pagaczewski, Dr. Tadeusz Szydłowski, Maciej Szukiewicz, Włodzimierz Tetmajer, Stanisław Turczyński, Ks. Dr. Czesław Wądolny, Kazimierz Wyczyński. Członkami komisji rewizyjnej wybrano Pp. Wacława Anczyca i Józefa Strzyżowskiego.

Nowo wybrany Wydział ukonstytuował się jak następuje: Prezesem wybrany został przez aklamację Prof. Dr. Jerzy hr. Mycielski, Wiceprezesami Ks. Prałat Dr. Czesław Wądolny i Dr. Adam Bogusz, Sekretarzami Stanisław Turczyński i Dr. Tadeusz Szydłowski, Skarbnikiem Józef Onyszkiewicz.

Do Komisji utworzonej w celu przeprowadzenia reformy ustaw konserwatorskich wybrano, jak w roku zeszłym, z łona Wydziału — Dra Adama Bogusza, Dra Adama Chmiela i Kazimierza Wyczyńskiego, z poza Wydziału — Prof. Dra Włodzimierza Demetrykiewicza, Dra Adolfa Sternschussa i Dra Stanisława Tomkowicza.

W skład Komisji propagandy weszli: Dr. Adam Bogusz, Prof. Dr. Józef Flach, Stefan Komornicki i Maciej Szukiewicz.

Poruszona w zeszłym roku sprawa ratowania t. zw. »uczelnia« w Tarnowie została bliżej zbadana. Na jednym z posiedzeń Wydziału członek Towarzystwa Dr. Adolf Sternschuss referował wyniki swej wycieczki do Tarnowa, przedsięwziętej w celu zasięgnięcia dotyczących informacji na miejscu.

Budynek jest własnością trzech instytucyj: 1-mo, funduszu naukowego szkolnego, 2-do, galicyjskiego funduszu szkolnego, 3-tio, miejscowego funduszu szkolnego. Decyzja jest więc zależną w pierwszym rzędzie od Rady szkolnej krajowej, następnie od Rady miejskiej tarnowskiej, która już oświadczyła się za zburzeniem budynku.

Jednakże z kół magistrackich zapewniono, że uchwała ta może być odwołaną w razie, jeśli Towarzystwo (ewentualnie w porozumieniu z krakowskim Związkiem 11-tu artystyczno-kulturalnych Towarzystw) przyczyni się pewną kwotą pieniężną, która mogłaby pokryć część kosztów odnowienia, oraz jeśli wydeleguje ze swego ramienia architekta, któryby po zbadaniu budynków złożył oświadczenie, że dadzą się one utrzymać i po odnowieniu nadadzą się do użycia na cele praktyczne.

Wobec tego Wydział zwrócił się z odpowiednią propozycją do architekta P. Franciszka Mączyńskiego, który na następnem posiedzeniu Wydziału zdał sprawę ze swej podróży:

Uczelnia w Tarnowie składa się z 5-ciu jednopiętrowych murowanych domów, otaczających w pół-łuk katedrę. Najpiękniejszym jest środkowy dom, trzeci z rzędu. Posiada on bardzo dobre rozwiązanie schodów na piętro, ze stropem widocznym z belek modrzewiowych. Otoczyny drzwi wewnętrzne, oraz okna jego na zewnątrz, są ujęte w piękne kamienne obramienia, wejście główne przedstawia stylowy typ drzwi ozdobionych ciosem.

P. Fr. Mączyński przedłożył szereg planów i rysunków, wykonanych na miejscu. Zdaniem jego budynki te po odnowieniu mogą w zupełności odpowiedzieć zastosowaniu do praktycznych celów, z czego wynika, że burzenie ich nie jest koniecznością, bezpośrednio wypływającą z obecnego stanu konserwacyi.

Przedłożony przez P. Fr. Mączyńskiego kosztorys na 40.000 koron ma na uwadze odnowienie całości, osobno jednak ujętą jest pozycja restauracyi domu środkowego (12.000 koron — koszt restauracyi reszty domów wyniosłyby 28.000 koron), który posiada więcej szczegółów architektonicznych.

Prowadzenie tej sprawy oddano komisji, do której wybrano: Dra Adama Bogusza, P. Franciszka Mączyńskiego i Dra Adolfa Sternschussa.

W roku bieżącym Wydział zajmował się nadal od kilku lat ciągnącą się sprawą domów obok kościoła Św. Idziego i jednocześnie zwrócił uwagę na stan konserwacyi kościoła Św. Idziego.

Stan konserwacyi kościoła, tak wewnątrz, jak i zewnątrz, pozostawia wiele do życzenia: kościół jest dla publiczności zamknięty, wskutek braku przyływu świeżego powietrza wilgoć na murach przybiera coraz większe rozmiary, groby są porujnowane, ołtarze porozrzucone. Ogólny stan grozi zupełnem zniszczeniem.

Sprawa zaś domów przedstawia się jak następuje: konwent OO. Dominikanów zasadniczo nie sprzeciwia się restauracyi, pod warunkiem atoli, że odnowione domy będą użyte na cel, odpowiadający bezpośrednio sąsiedztwu kościoła. Obecnie więc ostateczna decyzja zależy od Rady m. Krakowa, do której Wydział niejednokrotnie zwracał się w roku bieżącym z prośbą, aby zechciała wyzyskać wszelkie możliwe środki, które mogłyby zapobiedz burzeniu wspomnianych domów.

Staraniem i kosztem Towarzystwa został odnowiony w pracowni prof. Wł. Pochwalskiego obraz Madonny z Dzieciątkiem (malowany temperą na drzewie, pochodzący z pierwszej połowy XVI w.), stanowiący własność kościoła OO. Cystersów w Szczyrzycu. Reprodukcyja obrazu, wraz z objaśnia-

jącym tekstem Prof. Dra Jerzego hr. Mycielskiego, była dołączoną do sprawozdania z r. 1908.

Odnowione kosztem Towarzystwa portrety Stanisława i Anny Oświęcimów zostały odesłane do kaplicy Oświęcimów kościoła OO. Franciszkanów w Krośnie w początku sierpnia roku ubiegłego.

W roku bieżącym rozpoczęła się restauracja portretów biskupów krakowskich, znajdujących się w krużgankach kościoła OO. Franciszkanów w Krakowie. Do pracowni prof. Wł. Pochwalskiego zostały oddane następujące portrety: Kardynała Jana Alberta Wazy, Biskupa Andrzeja Lipskiego, Biskupa Jerzego Albrechta Denhoffa, Biskupa Jana Małachowskiego, Biskupa Andrzeja Załuskiego i Biskupa Kajetana Sołtyka.

W miarę odnawiania portrety będą wystawiane na wystawach Towarzystwa. Ostatnie dwie wystawy, urządzone staraniem Prezesa Prof. Dra Jerzego hr. Mycielskiego w Pałacu krakowskiego Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych, przyniosły Towarzystwu 480 koron czystego dochodu.

Na wystawy składały się dzieła dawnych malarzy polskich i obcych.

Staraniem Wydziału Towarzystwa uratowano od zagłady i naprawiono drewniane barokowe ołtarzyki, znajdujące się w kościele św. Miłosierdzia na Smoleńsku w Krakowie.

Zgodnie z życzeniem, wyrażonem na Walnem zgromadzeniu Wydział zajmował się sprawą ratowania burgundzkiego arrasu, stanowiącego własność konwentu OO. Augustyanów w Krakowie, zawieszzonego na jednej z ścian kościoła św. Katarzyny.

Dzisiejszy stan cennego i nader rzadkiego zabytku średniowiecznego tkactwa nasuwa przypuszczenie, że w najbliższym czasie będziemy mogli podziwiać już tylko zbu-

twiało od wilgoci strzępy. Prezes Towarzystwa prof. Dr. Jerzy hr. Mycielski wraz z konserwatorem Drem Stanisławem Tomkowiczem, upoważnieni przez Wydział do działania w tej sprawie, porozumiewali się z Ks. Przeorem konwentu OO. Augustyanów, który zajął pod każdym względem przychylne stanowisko i obiecał wnieść propozycję, aby konwent przyczynił się pewną kwotą pieniężną, któraby pokryła część kosztów restauracji tkaniny. Następnie Wydział ma zamiar przeprowadzić pertraktacje z zakładem restauracyjnym starych tkanin, pozostającym pod kierunkiem P. Destrèes Dyrektora »Musèe des Arts décoratifs« w Brukselii. Restauracja polegałaby li tylko na podszyciu arrasu oraz na zastąpieniu brakujących części płótnem, na którym wzory nie będą tkane, lecz dopełnione farbami.

Na ostatniem Walnem zgromadzeniu przeszedł wniosek przedłożony przez Wydział, polegający na uchwaleniu pewnej kwoty pieniężnej na pokrycie kosztów podróży delegatów Towarzystwa, w celu inwentaryzacji i ratowania dzieł sztuki w kościołach na prowincyi. Ubiegłego lata Dr. Franciszek Klein, poparty subwencją Towarzystwa w kwocie 500 koron, dokonał objazdu kościołów w trzech dekanatach: nowotarskim, oświęcimskim i żywieckim. Objazd miał na celu dwa zasadnicze punkty: 1-mo, inwentaryzację, polegającą na opisaniu kościołów i znajdujących się w nich ważniejszych zabytków sztuki i przemysłu artystycznego, 2-do, wyeliminowanie cenniejszych przedmiotów zniszczonych, nie nadających się do użytku, celem przewiezienia takowych do tworzącego się Muzeum dyecezyjalnego w Krakowie przy katedrze na Wawelu.

Objazd ten objął przeszło 50 kościołów.

W dekanacie nowotarskim obok nowych kościołów, pochodzących z ostatnich trzech dziesiątków lat, jak np. w Chochołowie, w Ludzimierzu, Klikuszowej, Nowem By-

strem i innych miejscowościach, które nie posiadają zabytków dawnej sztuki, — pierwsze miejsce zajmuje szereg starych kościółków drewnianych. Do tych należą kościoły w Dębnie, Łopusznej, Nowym Targu (św. Anny), Charklowej, Ostrowsku, Białce, Poroninie i Maniowach na cmentarzu. Kościółki te przeważnie o jednym typie z wieżą od frontu i sobótkami po bokach, są nakryte wysokim spadzistym dachem.

Z tych bardzo pięknym jest kościół w Dębnie, pokryty wewnątrz gotycką polichromią, na stropie jeszcze bardzo dobrze zachowaną. Murowane kościoły w Nowym Targu (parafialny), w Czarnym Dunajcu, Odrowążu, Szaflarach pochodzą z końca XVIII i pierwszej połowy XIX w.

W oświęcimskim dekanacie, obejmującym 21 kościołów, mniejszą część zajmują kościółki drewniane: Głębowice, Grojec, Nidek, Osiek, Polanka Wielka, Poręba Wielka i Witkowice. Archaicznym sposobem budowania zwracają uwagę małe kościółki w Witkowicach i Nidku; są one wzniesione z olbrzymich okrągłych pni, płasko obciosanych od strony wewnętrznej.

Z kościołów murowanych najstarszym jest, pochodzący jeszcze z XIV wieku, kościół w Zatorze, ze schodowatym szczytem i wieżą; posiada on starą spiżową chrzcielnicę. Po nim idą kościoły w Kętach i Oświęcimiu (parafialny). Reszta pochodzi z pierwszej i drugiej połowy XIX wieku.

Dekanat żywiecki obejmuje 17 kościołów drewnianych i murowanych.

Dla Muzeum dyecezyjalnego pozyskał Dr. Klein przeszło 60 przedmiotów, — przeważnie starych obrazów i ornatów, których sprowadzeniem zajmie się zarząd Muzeum.

Na ostatnich posiedzeniach Wydział zajmował się rozpatrzeniem sprawy restauracji barokowego kościoła OO. Dominikanów w Tarnopolu.

Restauracya zaaprobowana przez Grono konserwatorów wschodniej Galicyi jest już rozpoczętą, — prowadzi ją lwowski architekt Prof. Sadłowski.

Głównym celem jest dociągnięcie całej budowli do »czystego« (!) stylu; jeżeli więc drewniane hełmy frontowych wież piętrzą się na wzór chińskich pagod (co zresztą jest tak charakterystyczną cechą, zwłaszcza cerkiewnego drewnianego budownictwa wschodniej Galicyi), należy je zastąpić nowymi, barokowymi. Jeżeli kopuła wydaje się zbyt wielką, można ją usunąć, przerobić wedle upodobania, lub na wzór kopuł kościołów szablonowo-stylowych. Wychodząc z tego założenia, należy usunąć późniejsze ołtarze, przerobić późniejsze nagrobki, przemalować obrazy, aby w ten sposób wszystko naśladowało styl barokowy, — o autentyczność mniejsza.

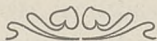
Stanowisko Wydziału Towarzystwa w tej kwestyi jest zasadniczo odmiennem. Przerabianie zabytków architektury, jak i sztuki w ogólności, w celu osiągnięcia t. zw. czystości stylu, może je jedynie pozbawić cech stylowych. Schematyczna kompilacya architektonicznych szczegółów danej epoki nie tworzy jeszcze stylu, na który składa się zespół pojęć artysty, nabytych pod wpływem zewnętrznych wrażeń odbieranych od dzieł powstałych dawniej z indywidualnymi cechami współczesnego smaku; a nie potrzeba chyba dodawać, że smak ten, zarówno jak styl, jest poszczególnych krajach różnym, nawet w tej samej epoce.

Kościół w Tarnopolu jest jednym z typowych przykładów XVIII-towiecznej architektury murowanej wschodniej Galicyi, daje wierne świadectwo krzyżujących się wpływów wschodnich z zachodnimi; częściowa zależność od budownictwa drewnianego jest w tym wypadku godną podkreślenia.

Niestety kopuła kościoła została już usuniętą, zastą-

piono ją nową, bardziej wysmukłą, pod każdym względem mało harmonizującą z całością. Dalszy ciąg restauracji będzie przedsięwzięty w najbliższym czasie, dla tego Wydział postanowił rozwinąć najenergiczniejszą akcję w kierunku niedopuszczenia do fatalnych następstw. Na ostatniem posiedzeniu Wydziału postanowiono wystosować w tej sprawie memoryał do Grona konserwatorów wschodniej Galicyi. Należy wspomnieć, że nieszczęśliwy pomysł restauracji (a właściwie przerobienia kościoła tarnopolskiego) ma źródło nie w złej woli, lecz w fałszywem zrozumeniu rzeczy.

W celu zasięgnięcia bliższych informacji, Wydział wydelegował Dra Franciszka Kleina, którego szczegółowy referat o kościele w Tarnopolu, ilustrowany zdjęciami fotograficznymi i architektonicznymi, będzie dołączony do niniejszego sprawozdania.



ZAMKNIĘCIE KASOWE

za rok 1909.



WPLYWY:

Pozostałość z roku 1908	7.886 K. 46 h.
Wkładki członków w r. 1909	1.107 » 68 »
Subwencya rządowa	2.000 » — »
Procenta	421 » 69 »
Dochód z wystawy, urządzonej staraniem Prezesa Dra Jerzego hr. Mycielskiego	480 » — »
Za sprzedany 1 egzemplarz sprawozdania	— » 80 »
Razem . .	<u>11.896 K. 63 h.</u>

WYDATKI:

Restauracya ołtarzy w kościele Bożego Mi- łosierdzia na Smoleńsku	50 K. — h.
Koszta inwentaryzacyi kościołów	500 » — »
» jazdy do Gawłuszowic	26 » — »
» restauracyi i transportu obrazów Oświęcimów z Berlina do Krakowa	741 » 85 »
Do przeniesienia . . .	<u>1.317 K. 85 h.</u>

Z przeniesienia . . .	1.317 K. 85 h.
Koszta zbadania uczelni w Tarnowie . . .	175 » — »
» » kościoła w Tarnopolu . . .	200 » — »
Subwencya dla architekta	300 » — »
Koszta sprawozdania	140 » — »
» administracyjne	504 » 68 »
Razem . . .	<u>2.637 K. 53 h.</u>

POZOSTAŁOŚĆ NA ROK 1910:

Fundusz zapasowy: Książ. Kasy Oszcz. m. Krakowa Nr. 232266	1.530 K. — h.
» restauracyi kościoła św. Idziego, Książ. Kasy Oszcz. m. Krakowa Nr. 263246	103 » 68 »
» restauracyi portretu biskupa Mała- chowskiego, Książ. K. Oszcz. m. Krakowa Nr. 272684	666 » 93 »
» obrotowy: w gotówce	61 » 40 »
» na Ks. Poczt. K. O. Nr. 94931	197 » 09 »
» na Ks. Żivn. Bank. L. 8882	6.700 » — »
Razem . . .	<u>9.259 K. 10 h.</u>

Kraków, dnia 6 lutego 1910 r.

W. Anczyk mp.

J. Strzyżowski mp.

